

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
電話：二二二二  
電報掛號：九八七六  
零售每份五仙

## 法蘇外長相繼返日內瓦

## 越問題九國會議將達決定性階段

## 艾登亦將於下週二返日內瓦

### 英內閣討論日內瓦及其美華盛頓會議問題

### 艾森豪之聲明

### 英親共報紙大表示失望

### 谷正綱發表演說

### 呼籲自由國家拒中共入聯

### 杜尼斯表示美極具有信心

### 阻中共入聯

### 馬歐爾亦反對中共入聯

### 澳洲再申明態度不承認中共政權

### 美答覆蘇要求稱續在託管島作核試驗

### 馬來亞英軍兵隊降落怡保東叢林以剿滅共黨總部

【日內瓦九日電】法蘇外長相繼返日內瓦，越問題九國會議將達決定性階段。艾登亦將於下週二返日內瓦。英內閣討論日內瓦及其美華盛頓會議問題。艾森豪之聲明。英親共報紙大表示失望。谷正綱發表演說。呼籲自由國家拒中共入聯。杜尼斯表示美極具有信心。阻中共入聯。馬歐爾亦反對中共入聯。澳洲再申明態度不承認中共政權。美答覆蘇要求稱續在託管島作核試驗。馬來亞英軍兵隊降落怡保東叢林以剿滅共黨總部。

## 英美已會商完畢

## 決修改禁運項目

## 提交十六國對外貿易管制會

## 中共與英續洽商

## 國消除貿易障礙

## 增加大陸對英貿易物資交流

【倫敦九日電】英美已會商完畢，決修改禁運項目，提交十六國對外貿易管制會。中共與英續洽商，國消除貿易障礙，增加大陸對英貿易物資交流。

請飲最佳啤酒

## 嘉士伯



嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

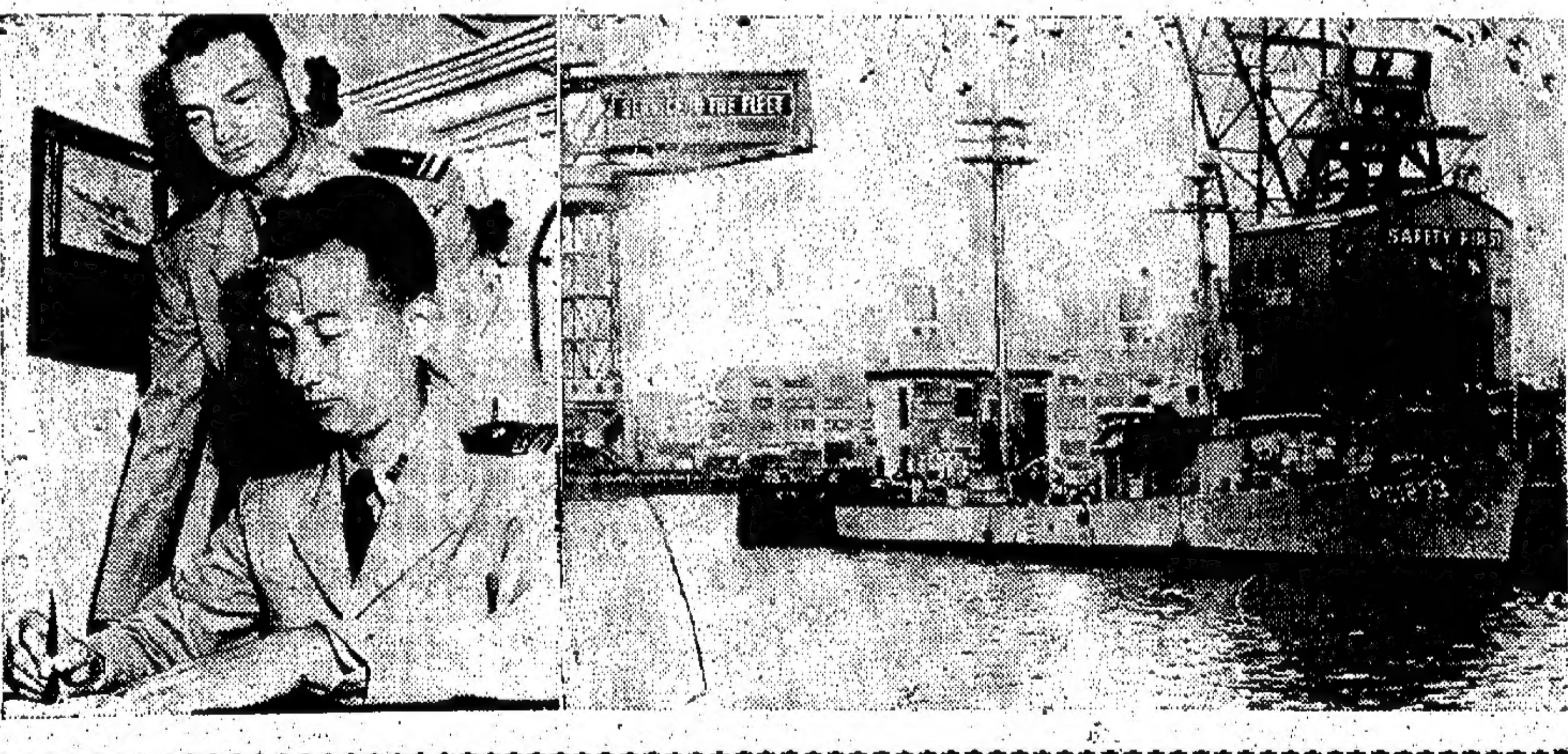
嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒



ETERNAL-MATIC

自十八世紀以來最偉大的驚人成就！

倚年型

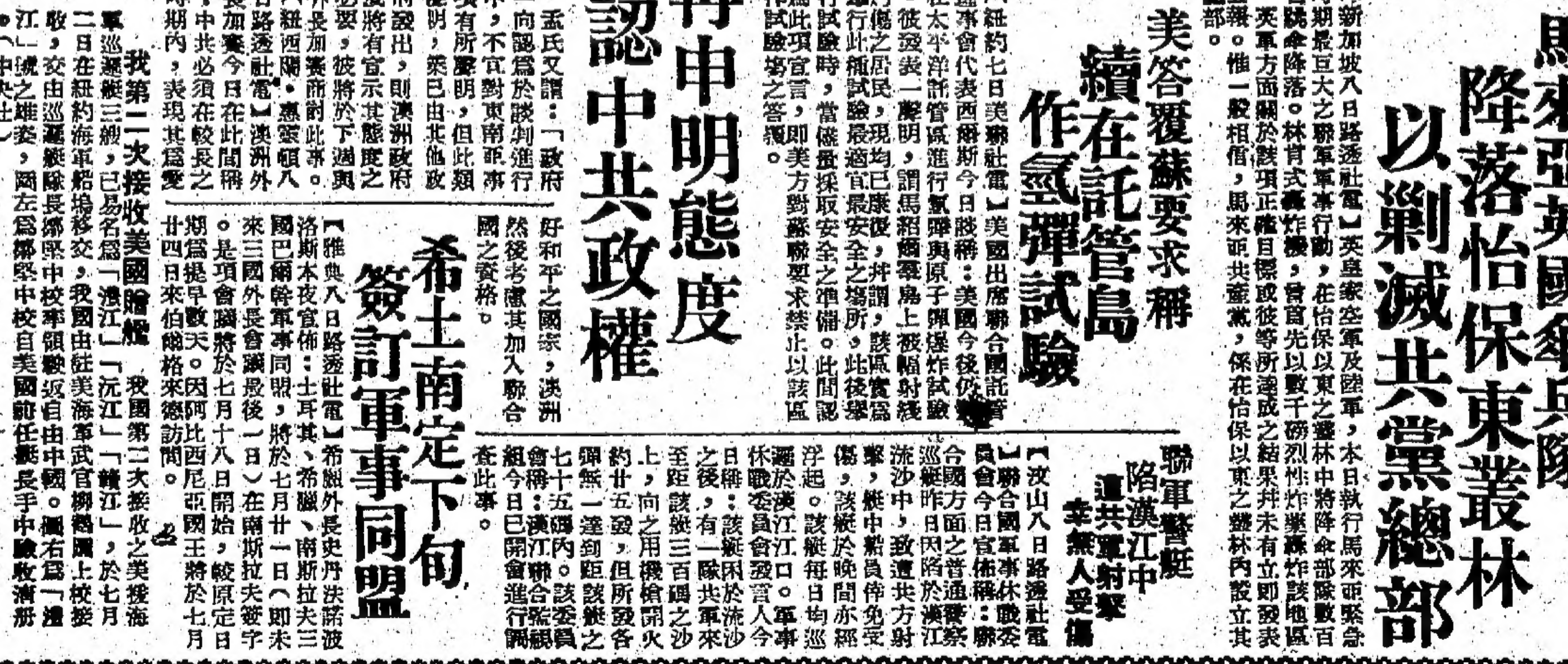
倚年型

倚年型

倚年型

倚年型

倚年型



五星上將

五星上將

五星上將

五星上將

五星上將

五星上將

五星上將

五星上將

潘高壽

川貝

枇杷露

治咳

除痰

愈傷

靈驗

各處藥房

均有代售







# 陶甫斯號問題

## 釋放呢？不釋放呢？

關於六月廿三日我海軍在臺灣東岸攔截俄國漁船「陶甫斯號」一事，在國際輿論中引起了極大的注意。這艘漁船，據稱係在「反共抗俄」的主張下，由俄國政府派往我國沿海，從事漁業活動。我國海軍在攔截該船時，發現其船內載有大量的軍火和物資，並有俄國海軍人員在內。我國海軍隨即將其攔截，並將其押回臺灣。此舉引起了俄國政府的強烈不滿，並要求我國政府釋放該船。我國政府則表示，該船係在違反國際公約的情況下，擅自進入我國領海，並從事非法活動，因此我國政府有權將其攔截。此舉引起了國際輿論的廣泛關注。有人認為，我國政府的做法是正確的，維護了國家的主權和領土完整。也有人認為，我國政府應該釋放該船，以顯示我國的寬大和對和平的嚮往。在這種情況下，我國政府應該如何處理這艘漁船，確實是一個值得探討的問題。

# 各地通訊

## 總工商戶多告虧蝕 普遍抗交拖欠稅款

### 上半年營業稅繳交者不及半數 中共迫工商戶實行「月稅月清」

【本報廣州特稿】廣州中共當局對工商戶之徵收，前經稅務局派員分赴各區，向工商戶宣傳「月稅月清」之政策。據悉，目前廣州工商戶之營業稅繳納情況，極為不理想。據統計，上半年繳納營業稅之工商戶，僅佔總數之百分之三十。其餘百分之七十之工商戶，均拒絕繳納稅款。此種情況，已引起中共當局之高度重視。中共當局認為，工商戶拒絕繳納稅款，是嚴重違反了國家法律，必須予以嚴懲。因此，中共當局決定，對拒絕繳納稅款之工商戶，實行「月稅月清」之政策。即每月繳納一次稅款，逾期不繳者，將予以嚴懲。此舉旨在通過嚴厲打擊，迫使工商戶繳納稅款，以充實國家財政。然而，工商戶對此政策表示強烈不滿。他們認為，目前經濟困難，營業額大幅下降，繳納稅款已力不從心。如果實行「月稅月清」，將使他們陷入更深的困境。因此，工商戶普遍採取抗交拖欠稅款之態度，以表達對中共當局政策之抗議。

## 東莞縣已投標保牛 死亡後中共拒絕賠款

### 農民憤慨實中其欺騙動機 復遭共匪圍困百餘農民被捕

【本報廣州特稿】東莞縣農民，因中共當局之政策，已陷入極度困境。據悉，東莞縣農民，曾向中共當局投標保牛，以換取中共當局之保護。然而，中共當局在收取保費後，卻拒絕履行保護義務。當農民之牛隻被盜或死亡時，中共當局拒絕賠款。此舉引起了農民之強烈憤慨。農民認為，中共當局之行為，嚴重違反了契約精神，損害了農民之利益。因此，農民紛紛採取反抗行動。據悉，目前東莞縣已有百餘農民被捕，並被關押在中共當局之監獄中。農民們在監獄中，遭受著非人待遇。他們被關押在狹窄、潮濕、污穢的牢房中，食不果腹，衣不蔽體。農民們對中共當局之行為，表示強烈抗議。他們要求中共當局釋放被捕農民，並賠償損失。然而，中共當局對此表示拒絕。他們認為，農民之反抗行動，是違法亂紀，必須予以嚴懲。此種情況，已引起國際輿論之關注。有人認為，中共當局之行為，嚴重侵犯了農民之合法權益，必須予以糾正。也有人認為，農民之反抗行動，是合理合法，應予支持。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

## 發生慘劇 共匪搜捕賭徒

### 共匪搜捕賭徒 發生慘劇 共匪搜捕賭徒 發生慘劇

【本報廣州特稿】在中共統治區，賭博活動被視為非法行為，並受到嚴厲打擊。然而，在實際操作中，中共當局往往採取雙重標準。一方面，他們嚴厲打擊賭博活動，並對賭徒進行嚴懲。另一方面，他們又默許甚至鼓勵某些形式的賭博活動，以充實國家財政。這種做法，引起了社會各界之強烈不滿。有人認為，中共當局之這種做法，嚴重違反了法律原則，損害了社會公義。也有人認為，中共當局之這種做法，是出於現實需要，應予理解。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

## 低能腐化敷衍塞責的共幹

【本報廣州特稿】中共當局在各地推行各項政策時，往往由一些低能、腐化、敷衍塞責的幹部負責。這些幹部，缺乏基本的行政能力，無法有效執行上級命令。他們往往採取敷衍塞責之態度，將工作推卸給他人。此種情況，已引起社會各界之強烈不滿。有人認為，中共當局之這種做法，嚴重損害了政府形象，必須予以糾正。也有人認為，中共當局之這種做法，是出於現實需要，應予理解。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

# 中共經營工廠 全由俄人控制

## 中共經營工廠 全由俄人控制

【本報廣州特稿】中共當局在經營工廠方面，已完全依賴俄國。據悉，目前中共當局經營之工廠，其管理、技術、設備等，均完全由俄國提供。俄國在這些工廠中，佔有絕對優勢。此種情況，已引起社會各界之強烈不滿。有人認為，中共當局之這種做法，嚴重損害了國家主權，必須予以糾正。也有人認為，中共當局之這種做法，是出於現實需要，應予理解。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

## 大陸簡訊

【本報廣州特稿】大陸各地近日發生多起重大事件。據悉，目前大陸各地，局勢緊張，人心惶惶。許多地區已發生暴亂，並造成大量人員傷亡。中共當局對此表示強烈不滿，並決定採取嚴厲措施，予以鎮壓。然而，民眾對中共當局之行為，表示強烈抗議。他們要求中共當局停止鎮壓，並釋放被捕人員。此種情況，已引起國際輿論之關注。有人認為，中共當局之行為，嚴重侵犯了人權，必須予以糾正。也有人認為，中共當局之行為，是出於現實需要，應予理解。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

# 救總數 抵台 難胞

## 救總數 抵台 難胞

【本報廣州特稿】目前，已有數萬難民抵達台灣。這些難民，多係因政治原因而流亡海外。他們在抵達台灣後，面臨著極大之生活困難。他們缺乏基本之生活物資，且無家可歸。中共當局對此表示關注，並決定採取措施，予以救濟。然而，難民們對中共當局之行為，表示強烈不滿。他們要求中共當局停止救濟，並釋放被捕人員。此種情況，已引起國際輿論之關注。有人認為，中共當局之行為，嚴重侵犯了人權，必須予以糾正。也有人認為，中共當局之行為，是出於現實需要，應予理解。在這種情況下，中共當局應該如何處理，確實是一個值得探討的問題。

### 多痰喘哮喘腹脹胸痛 痺軟腫痛 濕風

治根代四文達周醫中 走及全身

風濕一症 治根代四文達周醫中

行氣活血 祛風除濕 舒筋活絡 止痛消腫

（本大藥房止痛舒筋天三）

### 加一內戶除清能 味氣快不

若要室內空氣清 試用最新發明之

Air-wick 益氣

司公限有倫泰 理經總

### 利華衛生藥皂

清除微菌 保障健康 運動之餘 就浴用之 衛生清潔 身心愉快

### 理活X光

照心肺部 有即影即

大藥房十元

### 司公昌大 靚平固堅

26796 30165 電話

大昌公司 經銷各種名牌商品

### 福女兒

保險兒童 平安健康

大昌公司 經銷各種名牌商品

### 納華

上海四十年 經驗豐富

大昌公司 經銷各種名牌商品

### 科婦

婦科專科 經驗豐富

大昌公司 經銷各種名牌商品

### 梁為人

解脫誤會 經驗豐富

大昌公司 經銷各種名牌商品







# 港府取銷配米後 須防操縱米市

## 謝伯昌主張准完全自由辦理 使小商不致為入口商控制 現入口商所獲利潤每担高達廿餘元

【本報專訊】港府取銷配米後，米市將趨於自由，但小商恐難與入口商競爭，謝伯昌氏日前在記者招待會中，對此表示深切之憂慮。謝氏指出，目前米市之混亂，係因入口商利用其資金優勢，大量囤積米糧，致使小商無米可賣。他主張，政府應准許小商完全自由辦理，以維持米市之公平競爭。謝氏並指出，現入口商所獲利潤每担高達廿餘元，此種暴利，實為米市混亂之主因。他呼籲政府應採取措施，以限制入口商之囤積行為，並保障小商之利益。

# 米証雖無用途 仍須妥為保存

【本報專訊】港府取銷配米後，米証雖已失效，但市民仍須妥為保存。據悉，米証在未來一段時間內，仍將作為米市管理之重要憑證。市民若不慎遺失米証，應立即向有關部門報失，以免被他人冒用。此外，市民亦應注意米市之動向，以確保自身之糧食供應。

# 昨日兩場豪雨 得水二吋許 嚴重水荒不無小補

【本報專訊】昨日兩場豪雨，為香港帶來二吋許之降雨，對於嚴重水荒之香港，實為不無小補。據氣象局統計，昨日之降雨量為二點五吋，較前日之降雨量為多。此種降雨，將有助於緩解香港之旱情，並為市民之飲水提供一定之保障。然而，由於香港之人口眾多，水資源之短缺問題，仍將長期存在。市民應繼續節約用水，以應對未來之挑戰。

# 明日召開會議 向日索償委會

【本報專訊】向日索償委員會將於明日召開會議，討論有關索償事宜。該會表示，將根據目前之情況，對索償金額進行評估。此外，該會亦將討論有關索償之程序，以確保索償工作之順利進行。市民若有意索償，應儘快向該會提出申請，以便獲得及時之處理。

# 一艘嫌疑走私船 被警輪開槍追擊 船上二死一傷四船員被控

【本報專訊】一艘涉嫌走私之船隻，昨日在海上被警輪開槍追擊。據悉，該船在逃避追捕過程中，發生船員傷亡事件。目前，已有四名船員被控以走私罪名。警方表示，將繼續追緝該船，並對涉案船員進行嚴懲。此起事件，再次引發了社會對走私問題之關注。政府應加強對海上交通之監管，以打擊走私行為，維護國家之利益。

## 西報評論 不贊同 大擴民選範圍

【本報專訊】西報評論，不贊同大擴民選範圍。該報認為，目前之民選範圍已足夠廣泛，若再進一步擴大，將導致政府之運作陷入混亂。此外，該報亦指出，大擴民選範圍，將增加政府之財政負擔。因此，該報建議政府應保持現狀，並專注於改善民生及經濟發展。

# 唐婉貞被謀殺之日 曾借疑兇到安樂園 侍應生出庭供供并受盤詰

【本報專訊】唐婉貞被謀殺案，昨日在法庭審理。據悉，唐氏在被殺前，曾借疑兇到安樂園。侍應生出庭供供，並受到法官之盤詰。法官表示，將根據證人之供詞，對案件進行審理。此案引起了社會之廣泛關注，市民對唐氏之遇害表示同情，並呼籲警方儘快破案，以正法。

# 繁榮香港仔 改善道路居住住宅及遊樂場 商人并考慮開設大遊樂場

【本報專訊】香港仔地區，現正積極進行改善工程，包括改善道路、興建住宅及興建遊樂場。商人亦考慮在該地區開設大遊樂場，以吸引遊客。此舉將有助於繁榮香港仔之經濟，並提高該地區之居住環境。政府表示，將全力支持此項工程，並確保工程之順利進行。市民對該地區之發展表示期待，並希望工程能儘快完工。

# 北角新電話 將陸續發出

【本報專訊】北角地區之新電話，將陸續發出。據悉，北角地區之電話號碼，將由目前的四位數擴展為五位數。此舉將有助於滿足北角地區日益增長之電話需求，並提高該地區之通訊效率。市民若有意申請新電話，應儘快向有關部門申請，以便獲得及時之處理。

# 律師代李秉樞辯護 并無參加加擄傳德蔭 當時李在澳門辦理善後工作

【本報專訊】李秉樞之辯護律師，昨日在法庭表示，李氏並無參加加擄傳德蔭。當時，李氏在澳門辦理善後工作。律師表示，將根據事實，為李氏進行辯護。此案引起了社會之廣泛關注，市民對李氏之遇害表示同情，並呼籲警方儘快破案，以正法。

# 護督巡視 新界警署

【本報專訊】護督巡視，新界警署。護督將巡視新界各警署之運作，以確保警署之正常運作。護督表示，將對警署之警務工作、治安狀況及警民關係進行全面檢查。市民對護督之巡視表示支持，並希望護督能發現問題，並及時予以改進。

# 一個西人船長 反對付妻贍養費

【本報專訊】一名西人船長，因反對付妻贍養費，被法庭判處罰款。據悉，該船長因經濟困難，無法支付妻之贍養費。法庭認為，船長有義務支付妻之贍養費，並判處其罰款。此案引起了社會之廣泛關注，市民對船長之行為表示不滿，並呼籲法庭嚴懲。

# 屋石建法非 控拘被入婦

【本報專訊】一名婦女，因非法建築房屋，被控拘。據悉，該婦女在未經批准之情況下，在屋頂上搭建房屋。警方在巡查時發現該房屋，並將其拘捕。目前，該婦女已被控以非法建築罪名。此案引起了社會之廣泛關注，市民對非法建築行為表示不滿，並呼籲政府加強對建築業之監管。

## 九龍地方法院民事庭 承銀主命貴重物業拍賣

【本報專訊】九龍地方法院民事庭，將於近日拍賣承銀主命貴重物業。拍賣品包括珠寶、名畫及古董等。拍賣所得款項將用於償還承銀主之債務。市民若有意參加拍賣，應儘快向有關部門報名。此項拍賣，引起了社會之廣泛關注，市民對承銀主之遭遇表示同情，並希望拍賣能順利進行。

## 謝 毛太夫人 先慈 毛太夫人 棄世於昨日

【本報專訊】毛太夫人，於昨日棄世。毛夫人一生經歷坎坷，但其堅韌不拔之精神，深受世人敬仰。毛夫人之逝世，是中國之重大損失。市民對毛夫人之逝世表示哀悼，並希望毛夫人能安息。

## 香港電話公司 大東電報局通告

【本報專訊】香港電話公司，大東電報局，將於近日進行擴建工程。擴建工程將包括增加電話號碼、改善電報服務等。市民若有意申請新電話，應儘快向有關部門申請。此項擴建工程，將有助於提高香港之通訊效率，並為市民提供更多之通訊服務。



# 副教育司宣嘉新演詞 學校必須注重 學生品格訓練

## 昨在三育中學主持頒獎禮

【本報專訊】副教育司宣嘉新，昨（廿四）日在三育中學主持頒獎禮，嘉勉在該校參加「三育中學學生品格訓練」比賽中，表現優異之學生。宣司在致詞時，強調學校教育，不應只注重學業成績，而應同時注重學生之品格訓練。他認為，一個健全之社會，需要具有良好品格之公民。學校應負起培養學生良好品格之責任，使他們在學業之餘，亦能培養出高尚之道德情操。宣司在頒獎後，並與學生合影，場面溫馨。

## 三育中學學生品格訓練

三育中學為培養學生之品格，特設「學生品格訓練」課程。該課程旨在通過各種活動，如團體遊戲、角色扮演、小組討論等，幫助學生建立正確之價值觀，培養良好之習慣。學校表示，將繼續加強對學生品格之培養，為社會培養出更多之優秀人才。

## 三房客擅自頂讓店舖 一房東提出控訴得直 法庭判被告限一月內遷出

【本報專訊】一名房東因三房客擅自頂讓店舖，向法院提出控訴。法院在審理後，裁定被告必須在一個月內遷出該店舖。房東表示，該店舖為其經營多年，三房客未經其同意，擅自將店舖頂讓給他人，嚴重損害了其利益。法院認為，被告之行為違反了相關法律規定，故作出上述判決。

## 三院九龍義校 下月興工建築

【本報專訊】三院九龍義校，定於下月開始興工建築。該校由三院九龍義校籌委會負責籌建，旨在為九龍地區之貧苦兒童提供教育機會。籌委會表示，該校將設有小學及中學部，並提供膳食及宿位。目前，建築工程正積極進行中，預計可於明年落成啟用。

## 田沙在昨軍英 演習 冒雨 野戰

【本報專訊】英軍昨日在沙田地區舉行野戰演習。演習在雨中進行，場面十分激烈。英軍展示了其先進之野戰裝備及戰術，並與當地民兵進行了協同作戰。演習旨在提高英軍在惡劣天氣下之作戰能力，並加強與當地民兵之合作。

## 與女友跳舞要女友付賬 開手袋取銀錢被騙 滬籍青年判獄一月

【本報專訊】一名滬籍青年因與女友跳舞時，要求女友支付賬目，並趁其不備時，從其手袋中取走銀錢，被警方逮捕。法院在審理後，判該青年入獄一個月。警方表示，該青年在案發前，曾多次向女友索賄，均被拒絕。案發後，該青年已表示悔過，並願退還所竊之款項。

## 滬籍青年判獄一月

【本報專訊】一名滬籍青年因與女友跳舞時，要求女友支付賬目，並趁其不備時，從其手袋中取走銀錢，被警方逮捕。法院在審理後，判該青年入獄一個月。警方表示，該青年在案發前，曾多次向女友索賄，均被拒絕。案發後，該青年已表示悔過，並願退還所竊之款項。

## 費護保納會入業同迫 蔣答獄判童鞋擦名三

【本報專訊】三名童鞋擦名，因違反社會風化，被法院判入獄。蔣答在庭上辯稱，其行為係受社會環境所迫，並非自願。法院在審理後，認為蔣答之辯詞不能成立，故作出上述判決。警方表示，該三名童鞋擦名，長期在街頭擺攤，行為不端，嚴重影響了社會風化。案發後，該三名童鞋擦名已表示悔過，並願接受法律制裁。

## 又一案淫畫案 警方主控昨供述搜查經過

【本報專訊】警方昨日主控一名涉嫌淫畫案之男子，供述了搜查經過。警方在該男子家中搜獲多幅淫畫，並將其逮捕。該男子在庭上表示，其對所藏之淫畫感到後悔，並願接受法律制裁。警方表示，將繼續加強對淫畫案之打擊，維護社會風化。

## 沙田大園鄉 已獲電力供應 游樂場籌建中

【本報專訊】沙田大園鄉，已獲得電力供應。目前，該鄉之游樂場正積極籌建中。沙田區議會表示，將繼續投入資金，完善該鄉之基礎設施，提高居民之生活水平。游樂場建成後，將為該鄉居民提供更多之休閒娛樂場所。

## 上週六人死於熱 肺病達二百餘宗

【本報專訊】上週六，有六人死於熱肺病。據衛生局統計，目前熱肺病病例已達二百餘宗。衛生局呼籲市民注意防暑降溫，並加強對熱肺病之預防。市民應避免在烈日下長時間活動，並及時補充水分。如有發熱、咳嗽等症狀，應及時就醫。

## 民安隊九龍傳訊站 各組暫停訓練一次

【本報專訊】民安隊九龍傳訊站，因故暫停訓練一次。民安隊表示，將儘快恢復正常訓練，並加強對傳訊站之管理。傳訊站負責人表示，對此次暫停訓練表示歉意，並承諾將吸取教訓，確保未來訓練之質量。

## 兩餘廿片鴉出搜 毒藏被妻夫 釋保元萬繳准

【本報專訊】一名夫婦因藏匿鴉片，被警方逮捕。警方在該夫婦家中搜獲兩片餘鴉片。法院在審理後，判該夫婦入獄。警方表示，該夫婦在案發前，曾多次向警方購買鴉片，均被拒絕。案發後，該夫婦已表示悔過，並願退還所藏之鴉片。

## 嶺英中學 生招

嶺英中學，招收初中及高中新生。學校環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：嶺英中學教務處。

## 嶺光中學 生招

嶺光中學，招收初中及高中新生。學校環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：嶺光中學教務處。

## 墜樓斃命 昨日發生三宗

【本報專訊】昨日發生三宗墜樓斃命案。警方正在調查中。警方表示，這三宗案件發生在沙田地區，死者分別為三名不同之人士。警方呼籲市民注意樓宇安全，並加強對墜樓案之預防。如有發現可疑情況，應及時向警方舉報。

## 勒索戲班班主 演劇要送茶資

【本報專訊】一名勒索戲班班主，因要求戲班班主送茶資，被警方逮捕。警方在該班主家中搜獲大量現金及茶資。法院在審理後，判該班主入獄。警方表示，該班主在案發前，曾多次向戲班班主索賄，均被拒絕。案發後，該班主已表示悔過，並願退還所索之茶資。

## 黑社會人物判獄四月

【本報專訊】一名黑社會人物，因涉及多宗犯罪，被法院判入獄四月。法院在審理後，認為該人物之行為嚴重違反了法律規定，故作出上述判決。警方表示，將繼續加強對黑社會之打擊，維護社會治安。

## 養中中學招生

養中中學，招收初中及高中新生。學校環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：養中中學教務處。

## 中正中學擴建校舍

【本報專訊】中正中學，正積極擴建校舍。學校表示，將繼續投入資金，完善校舍設施，提高教學質量。擴建工程預計可於明年落成啟用。屆時，學校將為更多學生提供優質之教育機會。

## 三一英文書院招生

三一英文書院，招收初中及高中新生。書院環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：三一英文書院教務處。

## 嶺英中學 生招

嶺英中學，招收初中及高中新生。學校環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：嶺英中學教務處。

## 嶺光中學 生招

嶺光中學，招收初中及高中新生。學校環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：嶺光中學教務處。

### 港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考班級	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
大同中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	江茂森
同濟中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	李士秀
西南中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	張瀾洲
仿林中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	陳仿林
知行中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	張漢光
培英中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	溫金銘
華僑中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	古
廣大中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	譚維漢
壽山中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	陳醒民
德明中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	陳樹桓
嶺英中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	洪高煒
嶺東中學	高中初中小學各級	九月九日	九月一日	九龍彌敦道	陳劍科







# 華人公開足球聯賽

## 卅二隊參加抽籤 結果有八隊出局 定本月十七開始比賽

【本報訊】華人公開足球聯賽，定於本月十七日開始比賽。參加抽籤的球隊共有卅二隊，結果有八隊出局。抽籤儀式於昨日下午七時，在會館舉行。由會館主席主持，各隊代表出席。抽籤結果如下：第一組：第一隊、第二隊、第三隊、第四隊、第五隊、第六隊、第七隊、第八隊。第二組：第九隊、第十隊、第十一隊、第十二隊、第十三隊、第十四隊、第十五隊、第十六隊。第三組：第十七隊、第十八隊、第十九隊、第二十隊、第二十一隊、第二十二隊、第二十三隊、第二十四隊。第四組：第二十五隊、第二十六隊、第二十七隊、第二十八隊、第二十九隊、第三十隊、第三十一隊、第三十二隊。抽籤儀式在熱烈氣氛中進行，各隊代表均表示將全力以赴，爭取好成績。

# 水警艇中警

## 鯉城抗流星 昨晚東方南華分捷

【本報訊】昨晚東方南華分捷，在鯉城抗流星比賽中，以二比零擊敗對手。比賽在激烈的氣氛中進行，東方南華隊表現出色，攻入兩球。對手則未能破門。最終比分為二比零。東方南華隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊精神，取得了勝利。

# 今夏令學球賽

## 中華再遇熊貓

【本報訊】今夏令學球賽，中華隊將再次遇到熊貓隊。比賽將於本週末舉行。中華隊教練表示，隊員們已經做好了準備，將全力以赴爭取勝利。

# 試播錄音似百鳥歸巢

## 講解故事討盡便宜

【本報訊】試播錄音似百鳥歸巢，講解故事討盡便宜。這是一則關於試播錄音的報導，描述了錄音過程中的趣事。

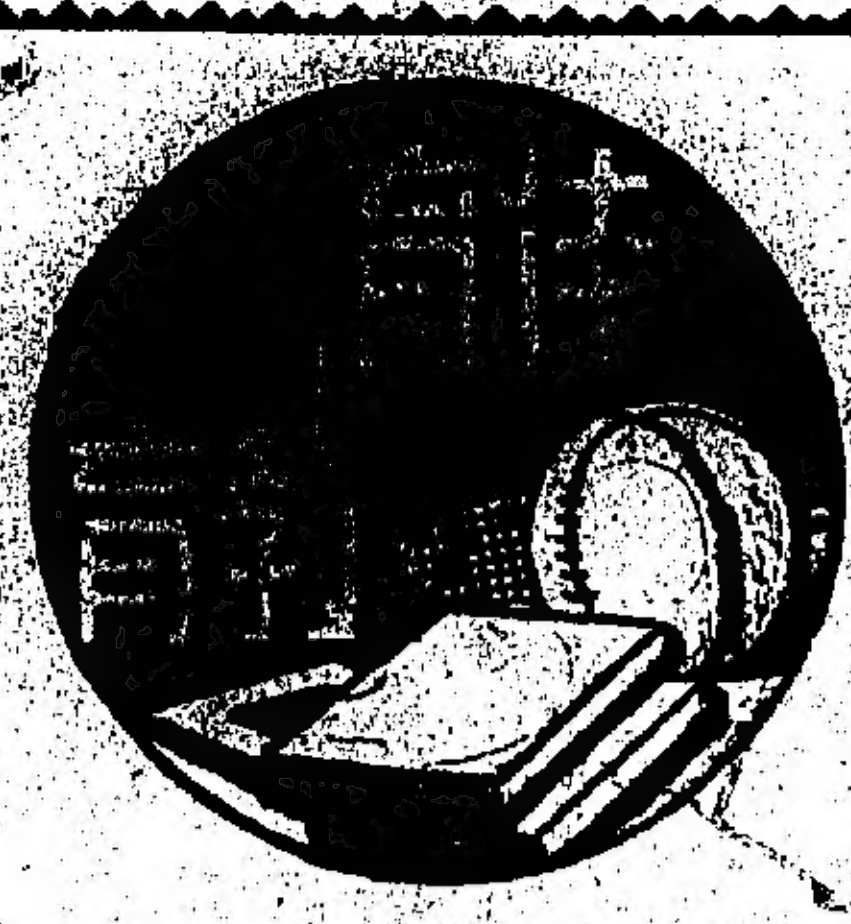
# 今日三仗

## 乙組水球賽

【本報訊】今日三仗，乙組水球賽。比賽將於今日下午舉行。各隊將展開激烈競爭。

# 印度足球隊

## 乘軍艦訪非



【本報訊】印度足球隊，乘軍艦訪非。這是一則關於印度足球隊訪問非洲的報導。

# 學校動態

【本報訊】學校動態，包括各校的最新消息和活動。報導了多所學校的教學情況和學生活動。

# 港馬兩大學

## 今對抗足球

【本報訊】港馬兩大學，今對抗足球。比賽將於今日下午舉行。

# 網球賽改今上午

## 網球賽改今上午

【本報訊】網球賽改今上午。原定下午的比賽將移至上午舉行。

# 五十公尺自由式

## 克利夫蘭創

【本報訊】五十公尺自由式，克利夫蘭創。這是一則關於游泳比賽的報導。

# 世界新紀錄

## 時間為廿五秒二

【本報訊】世界新紀錄，時間為廿五秒二。這是一則關於短跑比賽的報導。

# 班訓練球壘

## 課開日二十

【本報訊】班訓練球壘，課開日二十。這是一則關於壘球訓練的報導。

# 華人足球

## 今日會議

【本報訊】華人足球，今日會議。這是一則關於華人足球協會會議的報導。

# 交通新聞

【本報訊】交通新聞，包括交通事故和道路狀況。報導了多起交通事件。

# 哈定總統

## 今晨由美到

【本報訊】哈定總統，今晨由美到。這是一則關於哈定總統到港的報導。

# 羅華公司

## 今晨航抵港

【本報訊】羅華公司，今晨航抵港。這是一則關於羅華公司飛機到港的報導。

# 哈定總統

## 今晨由美到

【本報訊】哈定總統，今晨由美到。這是一則關於哈定總統到港的報導。

# 羅華公司

## 今晨航抵港

【本報訊】羅華公司，今晨航抵港。這是一則關於羅華公司飛機到港的報導。

# 哈定總統

## 今晨由美到

【本報訊】哈定總統，今晨由美到。這是一則關於哈定總統到港的報導。

# 羅華公司

## 今晨航抵港

【本報訊】羅華公司，今晨航抵港。這是一則關於羅華公司飛機到港的報導。

船名	往何埠	開行時間
哈定總統	往香港	上午八時
羅華公司	往上海	上午九時
哈定總統	往廣州	上午十時
羅華公司	往汕頭	上午十一時
哈定總統	往廈門	下午一時
羅華公司	往福州	下午二時
哈定總統	往長沙	下午三時
羅華公司	往重慶	下午四時
哈定總統	往成都	下午五時
羅華公司	往昆明	下午六時

船名	往何埠	開行時間
哈定總統	往香港	上午八時
羅華公司	往上海	上午九時
哈定總統	往廣州	上午十時
羅華公司	往汕頭	上午十一時
哈定總統	往廈門	下午一時
羅華公司	往福州	下午二時
哈定總統	往長沙	下午三時
羅華公司	往重慶	下午四時
哈定總統	往成都	下午五時
羅華公司	往昆明	下午六時

### 遊覽日本注意

本公司提供日本旅遊服務，包括機票、簽證、導遊等。詳情請洽本公司。

### 芝沙丹尼

芝沙丹尼，為您提供優質服務。地址：香港中環。

### 芝沙丹尼

芝沙丹尼，為您提供優質服務。地址：香港中環。

### 九龍眼鏡

九龍眼鏡，專業配鏡，品質保證。地址：九龍彌敦道。

### 芝沙丹尼

芝沙丹尼，為您提供優質服務。地址：香港中環。

### 芝沙丹尼

芝沙丹尼，為您提供優質服務。地址：香港中環。